

EDUCACIÓN PARA PACIENTES Y CUIDADORES

Chloral Hydrate

Esta información de UpToDate® Lexidrug™ le explica lo que debe saber sobre este medicamento, por ejemplo, para qué se usa, cómo tomarlo, sus efectos secundarios y cuándo llamar a su proveedor de cuidados de la salud.

Nombres comerciales: Canadá

Chloral Hydrate Odan

Advertencia

- Este medicamento tiene benzodiazepina. El uso de medicamentos con benzodiazepina junto a medicamentos opioides ha producido efectos secundarios graves. Los efectos secundarios que han ocurrido incluyen respiración lenta o problemas para respirar y la muerte. Los medicamentos opioides incluyen la codeína, oxicodona y morfina. Los medicamentos opioides se usan para tratar el dolor y algunos para tratar la tos. Consulte con el médico.
- Si su hijo toma este medicamento con un medicamento opiode, obtenga ayuda médica de

inmediato si el niño tiene mucho sueño o mareos, si tiene respiración lenta, superficial o problemas para respirar o si se desmaya. Obtenga ayuda médica inmediatamente si el niño no responde, no contesta o si reacciona de forma anormal o si no despierta.

- Las benzodiazepinas pueden poner a su hijo en riesgo de padecer un trastorno por consumo de medicamentos. El uso indebido o abuso de este medicamento puede provocar una sobredosis o la muerte, especialmente cuando se usa junto con otros medicamentos, alcohol o drogas ilegales. El trastorno por consumo de medicamentos puede ocurrir incluso si su hijo toma este medicamento como le indicó su médico. Busque ayuda médica de inmediato si su hijo tiene cambios de en su estado de ánimo o comportamiento, pensamientos o acciones suicidas, convulsiones o problemas para respirar.
- Se supervisará de forma rigurosa a su hijo para asegurarse de que no use incorrectamente este medicamento ni desarrolle un trastorno por consumo de medicamentos.
- Las benzodiazepinas pueden causar dependencia. Reducir la dosis o dejar de tomar este medicamento de repente puede causar abstinencia. Esto puede poner en riesgo la vida. El riesgo de dependencia y

abstinencia aumenta cuanto más tiempo su hijo tome este medicamento y mayor sea la dosis. Consulte con el médico antes de reducir la dosis o dejar de tomar este medicamento. Deberá seguir las instrucciones del médico. Busque ayuda médica de inmediato si su hijo tiene problemas para controlar los movimientos corporales, convulsiones, comportamiento nuevo o peor o cambios de humor como depresión o pensamientos suicidas, pensamientos de dañar a alguien, alucinaciones (ver o escuchar cosas que no existen), pérdida de contacto con la realidad, moverse o hablar mucho, o cualquier otro efecto negativo.

- A veces, los signos de abstinencia pueden durar desde varias semanas hasta más de 12 meses. Informe a su médico si su hijo tiene ansiedad; problemas de memoria, aprendizaje o concentración; problemas para dormir; ardor, entumecimiento u hormigueo; debilidad; sacudida; espasmos musculares; zumbido en los oídos; o cualquier otro efecto negativo.

¿Para qué se utiliza este medicamento?

- Este medicamento se utiliza para tratar trastornos del sueño.

- se utiliza para calmar la ansiedad y ayudar a dormir antes de una cirugía.
- Este medicamento se utiliza para calmar el dolor luego de una cirugía.
- Se le puede recetar este medicamento al niño por otras razones. Consulte al médico.

¿Qué necesito decirle al médico ANTES de que mi hijo tome este medicamento?

- Si su hijo es alérgico a este medicamento, a algún componente de este medicamento, o a otros medicamentos, alimentos o sustancias. Informe a su médico acerca de esta alergia y qué síntomas ha presentado su hijo.
- Si el niño tiene alguno de los trastornos siguientes: enfermedades renales, enfermedades hepáticas, problemas del esófago o problemas del estómago o de los intestinos como inflamación, úlceras o irritación.
- Si su hijo tiene problemas del corazón.

Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.

Informe al médico y al farmacéutico todos los medicamentos que su hijo toma (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales o vitaminas) y de los

problemas de salud que padece. Debe verificar que sea seguro administrarle a su hijo este medicamento con todos sus otros medicamentos y problemas de salud. No empiece, interrumpa ni modifique la dosis de ningún medicamento que tome su hijo sin consultar antes con el médico.

¿Qué debo saber o hacer mientras mi hijo toma este medicamento?

- Avise a todos los proveedores de atención médica de su hijo que el niño toma este medicamento. Esto incluye a los médicos, enfermeras, farmacéuticos y dentistas del niño.
- Cuando se utilizan medicamentos para dormir todas las noches durante varias semanas, es posible que no surtan mucho efecto para ayudar a dormir al niño. Esto se conoce como tolerancia. Administre al niño los medicamentos para dormir solamente durante poco tiempo. Si los problemas para dormir del niño continúan, consulte al médico.
- Su hijo debe evitar las tareas o actividades que requieran un buen estado de vigilancia hasta que usted vea cómo lo afecta este medicamento. P. ej., andar en bicicleta, practicar deportes o usar elementos como tijeras, podadoras de césped, motocicletas eléctricas, automóviles de juguete o vehículos motorizados. Su hijo

aún puede sentir sueño un día después de tomar este medicamento. Procure que su hijo evite estas tareas o acciones hasta que esté completamente despierto.

- El alcohol puede interactuar con este medicamento. Asegúrese de que su hijo no beba alcohol.
- Consulte con el médico antes de que su hijo consuma marihuana, otras formas de cannabis, o medicamentos recetados o de venta libre que puedan ralentizar sus reacciones.
- Este medicamento puede afectar ciertas pruebas de laboratorio. Avise a todos los proveedores de atención médica y bioquímicos de su hijo que su hijo toma este medicamento.
- Con este medicamento pueden aparecer mareos, somnolencia y sensación de inestabilidad. Esto puede provocar caídas, que pueden causar fracturas óseas. El riesgo de caídas es mayor en las personas débiles o frágiles. Si tiene alguna pregunta, consulte a su médico.
- Si el paciente es un niño, use este medicamento con cuidado. El riesgo de sufrir algunos efectos secundarios puede ser mayor en los niños.

Si su hija está embarazada o amamantando a un bebé:

- Consulte al médico si su hija está embarazada, queda

embarazada o está amamantando a un bebé. Tendrá que hablar acerca de los riesgos y beneficios para su hija y el bebé.

¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar al médico de mi hijo de inmediato?

ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN: a pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, y en ocasiones mortales, al tomar un medicamento. Si su hijo presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que pueden estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo al médico de su hijo o busque ayuda médica de inmediato:

- Signos de reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; picazón; piel enrojecida, hinchada, con ampollas o descamada, con o sin fiebre; sibilancia; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar, tragar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Dolor estomacal grave.
- Confusión.
- Un cambio en la manera de actuar de su hijo.
- Fiebre, escalofríos o dolor de garganta.
- Mareos severos o desmayos.

- Pulso que no se siente normal.
- Pesadillas.
- Sonambulismo.
- Dificultad para respirar, respiración lenta o superficial.
- Dificultad para caminar.

¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?

Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no padecen ningún efecto secundario o padecen solamente efectos secundarios menores. Llame al médico de su hijo o busque ayuda médica si al niño le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:

- Mareos.
- Puede tener sueño al día siguiente.
- Diarrea, malestar estomacal o vómitos.
- Gases.
- Mal gusto en la boca del niño.

Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico de su hijo. Llame al médico de su hijo para que le aconseje acerca de los efectos secundarios.

Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.

¿Cómo se administra mejor este medicamento?

Administre este medicamento según las instrucciones del médico de su hijo. Lea toda la información que se le brinde. Siga todas las instrucciones con atención.

Para todos los usos de este medicamento:

- Mida cuidadosamente las dosis del líquido. Utilice el medidor que viene con este medicamento. Si el medicamento no lo trae, pídale al farmacéutico un dispositivo para medir este medicamento.
- Este medicamento puede mezclarse en $1/2$ vaso de agua, jugo de frutas o ginger ale.

Al dormir:

- Si le está administrando al niño este medicamento para ayudarlo a dormir, hágalo entre 15 y 30 minutos antes de la hora de acostarse.
- No administre este medicamento a menos que su hijo pueda tener una noche completa de sueño (por lo menos de 7 a 8 horas) antes de tener que estar activo de nuevo.

Si está tomando este medicamento para el dolor:

- Administre este medicamento después de las comidas.

¿Qué debo hacer si mi hijo no toma una dosis?

Al dormir:

- Si su hijo toma este medicamento con regularidad, administre la dosis que falta tan pronto como lo recuerde.
- Si su hijo no podrá dormir bien a la noche (al menos 7 horas) después de tomarse la dosis que se olvidó, sátese la dosis faltante y continúe con el horario normal de su hijo.
- No administre 2 dosis simultáneamente ni administre dosis adicionales.
- Muchas veces este medicamento se administra según sea necesario. No lo administre a su hijo con una frecuencia mayor a la indicada por el médico.

Si está tomando este medicamento para el dolor:

- Sátese la dosis faltante y continúe con el horario habitual de su hijo.
- No administre 2 dosis simultáneamente ni administre dosis adicionales.

Antes de la cirugía:

- Llame al médico de su hijo para obtener instrucciones.

¿Cómo almaceno o descarto este medicamento?

- Almacenar a temperatura ambiente protegido de la luz. Mantener en un lugar seco. No conservar en un baño.
- No congelar.
- Guarde este medicamento en un lugar seguro donde los niños no puedan verlo ni alcanzarlo, y donde otras personas no puedan alcanzarlo. Una caja o área cerrada puede ayudar a mantener este medicamento seguro. Mantenga todos los medicamentos fuera del alcance de las mascotas.
- Deseche los medicamentos sin usar o que hayan expirado. No los tire por el retrete ni los vierta al desagüe a menos que así se lo indiquen. Consulte con el farmacéutico si tiene preguntas sobre la mejor manera de desechar medicamentos. Pueden existir programas de devolución de medicamentos en su área.

Datos generales sobre el medicamento

- Si los síntomas o trastornos de su hijo no mejoran o si empeoran, llame al médico de su hijo.
- No comparta el medicamento del niño con otras personas ni le de al niño el medicamento de ninguna otra persona.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto

informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con el médico de su hijo, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.

- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

Uso de la información por el consumidor y exención de responsabilidad

Esta información general es un resumen limitado de la información sobre el diagnóstico, el tratamiento y/o la medicación. No pretende ser exhaustivo y debe utilizarse como una herramienta para ayudar al usuario a comprender y/o evaluar las posibles opciones de diagnóstico y tratamiento. NO incluye toda la información sobre las enfermedades, los tratamientos, los medicamentos, los efectos secundarios o los riesgos que pueden aplicarse a un paciente específico. No pretende ser un consejo médico ni un sustituto del consejo médico, el diagnóstico o el tratamiento de un proveedor de atención médica basado en el examen y la evaluación del proveedor de atención médica de las circunstancias específicas y únicas de un paciente. Los pacientes deben hablar con un proveedor de atención médica para obtener

información completa sobre su salud, preguntas médicas y opciones de tratamiento, incluidos los riesgos o beneficios relacionados con el uso de medicamentos. Esta información no respalda ningún tratamiento o medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a un paciente específico. UpToDate, Inc. y sus afiliados renuncian a cualquier garantía o responsabilidad relacionada con esta información o con el uso que se haga de esta. El uso de esta información se rige por las Condiciones de uso, disponibles en <https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

Última fecha de revisión

2022-07-21

Derechos de autor

© 2026 UpToDate, Inc. y sus licenciantes y/o afiliados.
Todos los derechos reservados.

Si tiene preguntas o inquietudes, contáctese con su proveedor de cuidados de la salud. Un integrante de su equipo de atención le responderá de lunes a viernes de 9 a. m. a 5 p. m. Fuera de ese horario, puede dejar un mensaje o hablar con otro proveedor de MSK. Siempre hay un médico o un enfermero de guardia. Si no está seguro de cómo comunicarse con su proveedor de cuidados de la salud, llame al 212-639-2000.

Para obtener más recursos, visite www.mskcc.org/pe y busque en nuestra biblioteca virtual.

Chloral Hydrate - Last updated on December 12, 2022

Todos los derechos son propiedad y se reservan a favor de Memorial Sloan Kettering Cancer Center



Memorial Sloan Kettering
Cancer Center